

中国各地歌谣集

新疆歌谣

人民文学出版社

中国民间文艺研究会主编

中国各地歌谣集

新疆歌谣

中国作家协会新疆维吾尔自治区分会编

人民文学出版社

一九六〇年·北京

新疆歌謠

*

人民文学出版社出版

(北京朝内大街320号)

北京新华印刷厂印刷 新华书店发行

*

书号1604 字数86,000 开本787×1092 耗 $\frac{1}{32}$ 印张7 $\frac{3}{4}$ 插页1

1960年7月北京第1版 1960年7月北京第1次印刷

印数0001—8000册

定价(4)0.65元

說 明

我国歌謠历史悠久，丰富多采，几千年来在劳动人民中广泛流传。1958年，在大跃进的形势下，出现了一个由党领导的大规模的新民歌运动 and 新的采风运动。新民歌创作大丰收，传统歌謠也发掘、搜集不少。为了把各地优秀歌謠集中起来，编辑成集，加以推广，以便阅读和研究，我们编辑了这套“中国各地歌謠集”。

“中国各地歌謠集”按省、市、自治区分集，由各地负责编辑；选录各地区优秀的新民歌和传统歌謠。编选的原则：既着重思想性又注意艺术性。在这个原则下，适当照顾地区、民族、题材和形式。在现有的基础上，尽量精选。编辑体例不强求一律。为了保存歌謠的本来面目，对原作尽量不加修改。个别字句上的改动，也以不损害原作风貌为原则。

有的歌謠流传很广，但出处无法查考或很难查清。

为了避免各集所选作品互相重复，凡某一分集已选的作品，别的分集就不再选入。

为了研究上的方便，凡能注明流传地区、作者、搜集者和翻译者的作品，尽量加以注明。有些原稿只署了一个名字，不能确定是作者、搜集者或翻译者，一时又无法查明或根本不能查清的，只好保留原来的样子。

由于目前歌謠的搜集工作一般还不够全面，也因編选力量和其他条件的限制，“中国各地歌謠集”在編选上一定存在不少缺点，希望大家批評指正，以便将来作补充和改进。

中國民間文艺研究会 1959年9月8日

前 言

被誉为“歌舞之乡”的新疆维吾尔自治区，是十四个民族聚居的地区，每一个民族都有着历史悠久、风格独特的民间歌谣。在长期的生产斗争和阶级斗争过程中，各族劳动人民一直把歌谣当作鼓舞自己、打击敌人的有力武器，当作自我教育的良好工具。在漫长的黑暗年代，尽管各民族的奴隶主和封建主野蛮地摧残、扼杀民间口头文学，但反映各族劳动人民痛苦生活和斗争意志的民间歌谣，却仍然广泛传播，用它顽强的生命力冲破重重障碍向前发展。解放后，各族人民自由幸福地生活在毛泽东的阳光之下，内心充满了喜悦，尽情地放声歌唱，歌唱自由、幸福的新生活，歌唱恩人毛主席和共产党。新疆各民族的民间歌谣也就进入了空前繁荣的崭新的发展时期。特别是在大跃进的浪潮中，跨越了几个历史时期向着社会主义的光

輝目标飞奔的新疆各族人民，进一步摆脱了旧制度遗留下来的种种精神枷鎖，和全国人民一样，意气風发，斗志昂揚，在满怀雄心壮志向自然开战的同时，展开了波瀾壯闊的新民歌創作运动，涌现了大量具有共产主义思想内容和民族風格的跃进歌謠。这个集子就是在已經翻譯、整理、发表出来的一部分跃进歌謠的基础上編选出来的。

毫無疑問，新疆各民族的新民歌，是偉大的社会主义跃进时代的欢乐的頌歌，是革命现实主义和革命浪漫主义相結合的产物，是共产主义文学的萌芽；这些民歌是在新疆各民族的生活土壤里开放出来的艳丽花朵，各具有本民族独特的色彩和芳香，充分显示了新疆各族劳动人民无比卓越的艺术創造才能，使得祖国的文学园地更加富丽鮮艳，絢烂多采。

这个集子共收了維吾尔、汉、哈薩克、回、蒙古、柯尔克孜、錫伯、塔吉克、烏孜別克、俄罗斯、塔塔尔、达斡尔等十二个民族的一七一首歌謠，为了便于讀者了解各民族歌謠独有的生活内容和艺术風格，我們以民族为单位分輯。

由于新疆地区采录、翻譯、整理民間文学的工作

剛剛开始，缺乏編选民歌的經驗，因而这个集子不免还存在着一些缺点。如解放前的各民族傳統歌謠，限于資料，我們选的不多；各民族的新民歌，在数量上也不平衡，很难概括新疆新民歌創作运动的全貌。我們热切地期望着各方面的宝贵意見，以便随着民歌运动的蓬勃发展和采風工作的普遍深入，繼續加以补充和修正，使这个选集日臻完善。

編 者 1960年4月

目 次

前言.....	(1)
---------	-------

· 維吾尔族歌謠

写不完的恩情.....	(2)
千恩万谢藏里边.....	(3)
共产党来到新疆.....	(4)
塔里木河的流水.....	(5)
金色的太阳.....	(6)
春天的太阳.....	(7)
毛主席向高山招手.....	(8)
天边闪耀着光芒.....	(9)
最亲的人是毛主席.....	(10)
有了毛主席.....	(11)
给毛主席的信.....	(12)
千万张口说不完.....	(13)

寄給毛主席.....	(14)
門前有一排排的白楊.....	(15)
想起毛主席.....	(16)
葡萄沟象金子閃光.....	(17)
民族政策是長虹.....	(19)
我拿着美丽的花环.....	(20)
欢乐地笑了.....	(21)
戈壁滩上开了泉眼.....	(22)
社員的指印.....	(23)
社是草原一清泉.....	(24)
公社就是我的家.....	(25)
美滿的生活.....	(26)
相信共产党.....	(27)
你要是問起我們.....	(28)
公社的紅旗隨風飄.....	(29)
高山上流下来的水.....	(34)
幸福的歌儿唱不完.....	(35)
人民公社的姑娘.....	(36)
我是个繅絲工.....	(37)
沿着这条路.....	(38)

共产主义記心間.....	(39)
共产主义放光芒.....	(40)
出了伽师往外看.....	(41)
今年一片葡萄园.....	(42)
白色的金子.....	(43)
没有梯子能上天堂.....	(44)
我們的足迹.....	(45)
脱掉文盲帽子.....	(46)
新时代的花朵.....	(47)
一条小河从門前流过.....	(48)
百灵鳥热爱春天.....	(50)
不是別的姑娘不好.....	(51)
每逢佳节喜事多.....	(52)
他从太阳城归来.....	(53)
苹果熟了.....	(55)
桃花滿树香.....	(57)
流进了我火热的心房.....	(59)
没有尝过严寒的百灵鳥.....	(60)
当它四处响起时.....	(61)
我們冬夏干活.....	(62)

矿工.....	(63)
好田好土.....	(65)
伯克来了.....	(66)
河滩长又长.....	(67)
悲壮歌.....	(68)

汉族歌謠

詩歌跳出心窩窩.....	(70)
記者来工地.....	(71)
太阳你別自滿.....	(72)
坎土鏝，象把扇.....	(74)
唱得桩錘象雨落.....	(75)
土地神举手投降.....	(76)
我是紅色測量員.....	(77)
探宝姑娘爱唱歌.....	(78)
采油女工之歌.....	(79)
我要征服大自然.....	(80)
削平悬崖.....	(81)
賽愚公.....	(82)
割麦.....	(83)

堆起肥山四十座.....	(84)
--------------	------

哈薩克族歌謠

我們的歌.....	(86)
歌唱恩人共产党.....	(87)
雪白的毯上綉金边.....	(88)
我的願望.....	(89)
幸福之歌.....	(90)
幸福的花儿扑鼻香.....	(92)
給領袖.....	(93)
我的东不拉.....	(94)
歌声傳給毛主席.....	(96)
感謝的心意.....	(101)
沒有好馬走不了千里.....	(103)
草原上傳誦着一句話.....	(104)
毛主席的好主張.....	(105)
用刀子分不开.....	(107)
我們的家乡.....	(108)
唱得最好听的.....	(109)
人民公社頌.....	(110)

草原的翅膀.....	(111)
我們的生活.....	(112)
天連着地來地連着天.....	(113)
公社的花朵.....	(114)
我們的人民公社.....	(115)
唱得羊兒滿山坡.....	(117)
四十四駿馬也趕不上.....	(118)
這不是多少年來就有約.....	(120)
姑娘的歌声.....	(121)
客人，請你看清楚.....	(122)
吃上我家第一個饅頭.....	(124)
破舊的毡房怕大風.....	(125)
哈薩克男女對唱.....	(126)
不會唱甜蜜的歌.....	(133)
百靈鳥啊，你不要叫了.....	(134)
明鏡般的月亮.....	(135)
我沒敢問她.....	(136)

回 族 歌 謠

幸福歌兒唱不完.....	(138)
--------------	-------

人民永远跟着毛泽东.....	(139)
毛主席招手笑哩.....	(140)
五星紅旗飘山頂.....	(141)
春天花开千里香.....	(142)
歌唱人民公社.....	(143)
剪断了妇女的纏身繩.....	(144)
农村开滿喇叭花.....	(145)
忘了飯后一袋烟.....	(146)
山歌一声高一声.....	(147)
路是我們开.....	(148)
种起葫蘆搭起架.....	(149)
决心走一趟北京.....	(150)
要吃甜水井挖深.....	(151)
勤不过姐妹的两只手.....	(152)
五更未到天未曉.....	(153)
决心赶上去.....	(154)
阿妹你别怕.....	(156)
姑娘要出嫁.....	(158)

蒙古族歌謠

共产党比爹娘还亲.....	(162)
---------------	-------

心心向着共产党.....	(163)
胜过沙漠中的水.....	(164)
我們怎能不歌唱.....	(165)
草原跨上了千里馬.....	(166)
我們心上的花朵.....	(167)
社員齐飞跃.....	(168)
天旱地不旱.....	(169)
問決心.....	(170)

柯尔克孜族歌謠

放声歌唱共产党.....	(172)
柯尔克孜族人民把歌唱.....	(174)
把“热瓦甫”彈得更响亮.....	(176)
感謝恩人毛主席.....	(177)
黎明山頂出太阳.....	(178)
听听社員唱的歌.....	(179)
鳥儿飞在藍天上.....	(180)
別說我是个傻姑娘.....	(181)

錫伯族歌謠

幸福的源泉.....	(184)
------------	-------

永远記在我們心上.....	(185)
察布查尔的歌声.....	(186)
沒有天上的雨水.....	(187)
姑娘的歌.....	(188)
独木不成林.....	(190)
粮食堆到天边.....	(191)
猎人之歌.....	(192)

塔吉克族歌謠

一生忘不了.....	(196)
戈壁滩上的清泉.....	(197)
永远跟着共产党.....	(198)
共产党派来了神医.....	(199)
塔什库尔干之歌.....	(200)
高原盛开幸福花.....	(202)
花衣裳.....	(203)
秋蔓荻.....	(204)
对唱.....	(205)

烏孜別克族歌謠

万岁，万岁毛主席.....	(212)
---------------	-------